

新聞稿

富邦銀行獨家代理中國人壽海外公司 全新「三連駿升保證年金計劃」 讓客戶專享首3年、每年保證4%的回報

(香港：2013年4月17日) 富邦銀行(香港)有限公司(「富邦銀行」)獨家代理中國人壽保險(海外)股份有限公司(「中國人壽海外公司」)的全新「三連駿升保證年金計劃」(「此計劃」)。客戶只需繳付2年保費，即可享有10年的保障，且在保單生效後首3年，每年獲保證派發相當於已繳保費4%¹之分期領款。於第四個保單週年日至保單到期日，客戶更可每年獲派發已繳保費16%的保證年金，合共7次；連同第一年至第三年之分期領款，客戶可獲享高達3.36%的保證每年平均回報。客戶可選擇每年提取分期領款及年金，或將分期領款及年金積存於保單內，並按現行年利率5.5%[^]生息，於保單期滿後，客戶可獲享高達4.17%的每年平均回報。此計劃不但讓客戶獲取穩定的保證回報，更可靈活地運用資金。「三連駿升保證年金計劃」由中國人壽海外公司承保，並由富邦銀行分銷。

富邦銀行(香港)第一副總裁兼保險部主管何偉剛先生表示：「為了讓客戶在目前的低息環境下，仍可從容面對生活指數上升的壓力，本行特與中國人壽海外公司合作，獨家代理其全新的『三連駿升保證年金計劃』。此計劃揉合特短保費繳付期、首3年每年保證4%的回報、週全的人壽保障，加上客戶每年可選擇提取分期領款及年金，助客戶盡早籌劃將來，不斷為財富穩定增值，以應付低息環境。再加上此計劃於第三個保單週年日後，儲備總值跟已繳保費相同，讓客戶能夠在不斷變化的市場環境下更靈活理財。」

中國人壽海外公司首席精算師許意雄先生表示：「保證回報、穩定收入是選擇理財產品的重要考慮因素。大部份的年金計劃，均需要一段累積期，才會開始派發年金。有見及此，中國人壽海外公司與富邦銀行推出『三連駿升保證年金計劃』，提供即時、穩定及保證的收入，以及滾存資金的雙重優點。年金期前，客戶可於首3年每年收取分期領款，猶如存款收息的概念；此後才開始連續7年的年金收入。另外，如將分期領款及年金全數滾存，可獲享較一般銀行存款優厚的利息，於保單期滿時，儲備總值為已繳保費的147%，協助客戶輕鬆累積退休儲備。」

投保此計劃手續十分簡便，毋須驗身，便能讓客戶盡快開展退休計劃。此計劃之供款期為 2 年，或以整付繳費模式預繳保費。投保年齡為出生後 15 天至 75 歲。最低投保額為 100,000 港元或 12,500 美元。

有興趣的客戶可致電富邦銀行保險熱線 2566 8181 或親臨富邦銀行各分行查詢計劃詳情。

¹已繳保費指按年繳方式計算的保費。如以預繳形式繳交保費，分期領款亦按年繳方式計算。

^此利率並非保證及/或將會不時調整。

上述資料僅供參考，所有條款及條件和不保事項概以「三連駿升保證年金計劃」之保單條款所載為準。

富邦銀行 (香港) 有限公司

富邦銀行 (香港) 有限公司 (「富邦銀行」) 是台灣富邦金融控股股份有限公司 (「富邦金控」) 的全資附屬公司。富邦金控是台灣一所具領導地位的金融控股公司，提供一系列的金融服務，包括企業金融、金融市場、消費金融、財富管理、投資管理及保險服務。富邦金控是唯一一所同時在香港持有本地註冊銀行及對中國內地之銀行作策略性投資的台灣金融控股公司。富邦銀行於香港透過 22 間分行及 2 間證券投資服務中心共 24 個零售據點為客戶提供全面的優質銀行服務，包括零售及商業銀行、財富管理、金融市場、證券及投資服務。富邦銀行獲標準普爾授予 A-2 短期及 BBB+ 長期信貸評級。該評級反映富邦銀行資本雄厚，流動資金充裕及資產質素優良。

中國人壽保險 (海外) 股份有限公司

中國人壽保險 (海外) 股份有限公司 (簡稱「中國人壽海外公司」) 是在港澳地區經營的最早最大的國有人壽保險企業，也是港澳地區唯一以「中國」命名品牌的專業人壽保險公司。中國人壽海外公司亦為中國人壽保險 (集團) 公司之全資子公司。中國人壽保險 (集團) 公司作為國有大型金融保險企業，是中國最大的商業保險集團，連續 10 年入選美國《財富》全球 500 強，2012 年排名 129 位；同時入選世界品牌 500 強及中國十大最具價值品牌之一，品牌價值高達 1,261.55 億元人民幣。

中國人壽海外公司在香港已有 28 年的經營歷史，公司自成立以來，本著「穩健、誠信、高效、創新」的企業精神、謹慎的理財投資策略、客戶至上的服務宗旨，立足港澳、與時並進、勤奮創業、銳意進取。目前，公司資產總值超過 600 億港元，經營業務主要分為壽險業務、投資業務及信託業務三大類，竭誠為社會各界 (團體和個人) 提供服務。